MELCOM International

The European Association of Middle East Librarians Association européenne des bibliothécaires du Moyen-Orient

President: Arnoud Vrolijk, Leiden Secretary: Sara Yontan Musnik, Paris Treasurer: Mastan Ebtehaj, Oxford http://www.uni-bamberg.de/unibib/melcom/home.html

28th Annual Conference – 28e Conférence annuelle Istanbul, 19-21.06.2006 Ottoman Bank Archives and Research Center

Programme

Monday Lundi	<u>19.06.2006</u>
08:30-09:45	Registration and coffee
09:45-10:15	Welcome Arnoud Vrolijk, President, Melcom International Sima Benaroya, Vice President, Ottoman Bank Archives and Research Centre Announcements Sara Yontan Musnik, Secretary, Melcom International
10:15-12:15	Libraries and their collections (4 papers)
	The Bosniak Institute Library in Sarajevo and its collections Asim Zubčević , Librarian, Faculty of Islamic Studies, University of Sarajevo
	L'Orient méditerranéen à l'époque ottomane : une bibliothèque de recherche du sud-est français Maylis Dulois, Service commun de la documentation, Université de Provence-Aix-Marseille 1
	Le fonds judaica-hébraïca de la bibliothèque Orient-Monde arabe : histoire et développement Anne Cathelinea-Junqua, Bibliothèque Orient-Monde arabe, Université Paris III-Sorbonne Nouvelle
	The library of Shamil Education and Culture Foundation Berat Bir Bayraktar , Marmara University
12:15-14	Lunch
14:00-15:30	Manuscript collections 1 (3 papers)
	Islamic minuatures of the Topkapı Palace Museum Library Zeynep Çelik Atbaş , Manuscript curator, Topkapı Palace Museum Library
	The Sakıp Sabancı Calligraphy collection: Transforming a private collection for inclusion in a museum Ayşe Aldemir, Curator, Sakıp Sabancı Museum
	La collection de manuscripts en écriture arabe de la Zentralbibliothek Zürich

Tobias Nünlist, Zentralbibliothek Zürich

15:30-15:45 Coffee break

15:45-16:15 In search of the 19th Century Ottoman Empire urban life: Glimpses

from the Ottoman Bank Archives and Research Center Library **Aylin Beşiryan**, Librarian, Ottoman Bank Archives and Research

Center Library

&

Visit of the Ottoman Bank Archives and Research Center Library

17:30-19:00 Visit of the Sermet Çifter Library and the "Çatalhöyük" Exhibition at

the Vedat Nedim Tör Museum (same building)

(registration required)

19:00-20:00 Cocktail at the Sermet Çifter Library

(Courtesy of **Kasım Çelik**, director)

Tuesday Mardi 20.06.2006

09:00-11:00 Manuscripts : material aspects (4 papers)

Ideas on determining the age of manuscripts by examining their physical features

Cihan Okuyucu, Professor of Turkish Language and Literature, Fatih University

How long did it take to copy a manuscript? Some documented examples

Mohammad Isa Waley, British Library

Conservation works at the Sakip Sabanci Museum **Nurgin Kural**, Curator, Sakip Sabanci Museum

New technologies for digitisation of documents and applications in archives and libraries

Türkan Tüzün & **Mehmet Tekin Haseki**, & Director, Bordo Doküman Sistem, Ankara

11:00-11:15 Coffee break

11:15-12:45 **Projects** (3 papers)

Towards a comprehensive online union catalogue of serials from and about the Middle East: Online Access to Consilidated Information on Serials (OACIS)

Simon Samoeil, Curator, Sterling Memorial Library, Yale University

Annotated bibliographies of Middle Eastern and Islamic studies: a survey and a new project

Geoffrey Roper, Bibliographical adviser, Institute for the Study of Muslim Civilisations, AKU

AKDAS : The digital archival system at the Atatürk Library **Hüseyin Türkmen** & **Nail Bayraktar**, Rare books specialists, Atatürk Library

12:45-14:15	Lunch
14:45-16:00	Visit of Süleymaniye Library
16:00-16:15	Tea (Courtesy of Süleymaniye Library)
16:15-17:00	Discussion with Nevzat Kaya , Süleymaniye Library director: Sharing ideas and experiences concerning the preservation and conservation of rare manuscripts (registration required)
19:30	Conference dinner

(registration required)

Wednesday

09:00-10:30 **Individual manuscripts** (4 papers)

21.06.2006

Two magmû'as from Mostar in the manuscript collection of the Institute for Oriental Studies in Sarajevo

Leijla Gazić, Research fellow, Institute for Oriental Studies, Sarajevo

Sefer Bey Zadenin hikâyeti and Hikâyet-i Yahya çelebi : Two Turkish manuscripts in two national libraries

Olga Vasilyeva, National Library of Russia

The illustrated Timurid Shahnama from the Bodleian Library and its digital version

Firuza Abdullaeva, Lecturer in Persian, University of Oxford

Colloquial versions of *Qissat uns al-Wujud*: Manuscript as sources for the study of pre-modern varieties of spoken Arabic **Mark Muehlhaeusler**, Aziz S. Atiya Middle East Library, University of Utah

11:00-11:15 Coffee break

11:15-12:45 **Manuscript collections 2** (3 papers)

Georg JacobKehr (1692-1740) and his Ottoman manuscripts **Ilya V. Zaytsev**, Library for foreign literature, Institute of Oriental Studies of the Russian Academy of Sciences

A bibliophile eunuch at the Ottoman Court: Beşir Agha and a *Shahnama* of Firdawsi from his library

Zeren Tanındı, Professor of Islamic art history, Uludağ University

A British family in the Middle East: The Barkers of Aleppo, Smyrna and Alexandria as revealed by the Barker papers **Paul Auchterlonie**, Librarian for Middle East Studies, University of Exeter

12:45-14:30 Lunch

14:30-15:30 **Sources and resources** (2 papers)

Primary and secondary online resources from Brill Academic Publishers

Anja Van Hoek, Marketing manager, Brill Academic Publishers

Teaching information skills to Middle Eastern studies research students

Mamtimyn Sunuodula, Middle East and East Asian Studies Librarian, Durham University Library

15:30-15:45 Coffee break

15:45-16:45 Melcom International annual assembly, Reports from the Board Announcements